394S3075

17.12.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 325/7

KOMISSION PÄÄTÖS N:o 3075/94/EHTY,

tehty 9 päivänä joulukuuta 1994,

eräiden Tšekin ja Slovakian tasavallasta peräisin olevien yhteisöön tuotujen EHTY-terästeollisuustuotteiden tariffikiintiön avaamista ja hallintoa koskevan päätöksen N:o 1970/93/EHTY muuttamisesta (1 päivästä kesäkuuta 1993 31 päivään joulukuuta 1995)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan,

sekä katsoo, että

tariffikiintiöjärjestelmä otettiin käyttöön, EY–Tsekin ja Slovakian tasavallat -sekakomitean päätöksillä N:o 1/93(1) ja N:o 1/93(2),

tämän tariffikiintiöjärjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt mainitulle ajanjaksolle vahvistettiin 19 päivänä heinäkunta 1993 annetulla komission päätöksellä N:o 1970/93/EHTY(3),

tiettyjä muutoksia tehtiin EY–Tsekin ja Slovakian tasavallat -sekakomitean päätöksillä N:o 1/94(4) ja N:o 1/94(5) sekä komission päätöksellä N:o 2244/94/EHTY(6) ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 2245/94(7),

EY–Slovakian tasavalta -sekakomitean päätöksellä N:o 2/94(8) muutetaan päätöksen N:o 1/93 1 artiklan 1 kohdassa vuodeksi 1994 vahvistetut rajoitukset tiettyjen tuoteryhmien osalta,

näiden muutosten huomioon ottamiseksi on tarpeen muuttaa päätöstä N:o 1970/93/EHTY, ja

on kuullut neuvoa-antavaa komiteaa ja saanut neuvoston yksimielisesti antaman puoltavan lausunnon,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen N:o 1970/93/EHTY 2 artiklan 1 kohdassa kyseisen artiklan taulukossa mainittuihin CN-koodeihin kuuluvien Slovakian tasavallan alkuperätuotteiden, 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1994 välisenä aikana yhteisöön suuntautuvalle tuonnille vahvistetut rajoitukset seuraavasti:

(tonneina)

	1994	
Kuumavalssatut levyt	167 000	(ei muutosta)
Kylmävalssatut levyt	120 040	(+ 20 000)
Kuumat teräsnauhat	29 600	(– 10 000)
Terästangot	92 000	(– 10 000)

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 31 päivästä lokakuuta 1994.

Tämä päätös on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 1994.

Komission puolesta

Leon BRITTAN

Komission jäsen

(1) EYVL N:o L 157, 29.6.1993, s. 67
(2) EYVL N:o L 157, 29.6.1993, s. 59
(3) EYVL N:o L 180, 23.7.1993, s. 10
(4) EYVL N:o L 241, 16.9.1994, s. 21
(5) EYVL N:o L 241, 16.9.1994, s. 20
(6) EYVL N:o L 241, 16.9.1994, s. 11
(7) EYVL N:o L 241, 16.9.1994, s. 17
(8) EYVL N:o L 325, 17.12.1994, s. 58